

**Zeitschrift:** Textiles suizos [Edición español]  
**Herausgeber:** Oficina Suiza de Expansión Comercial  
**Band:** - (1965)  
**Heft:** 2

**Artikel:** Printemps - été 1965  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-797320>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

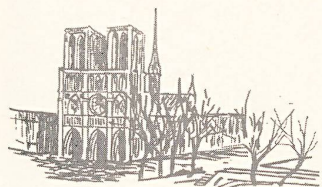
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.04.2026

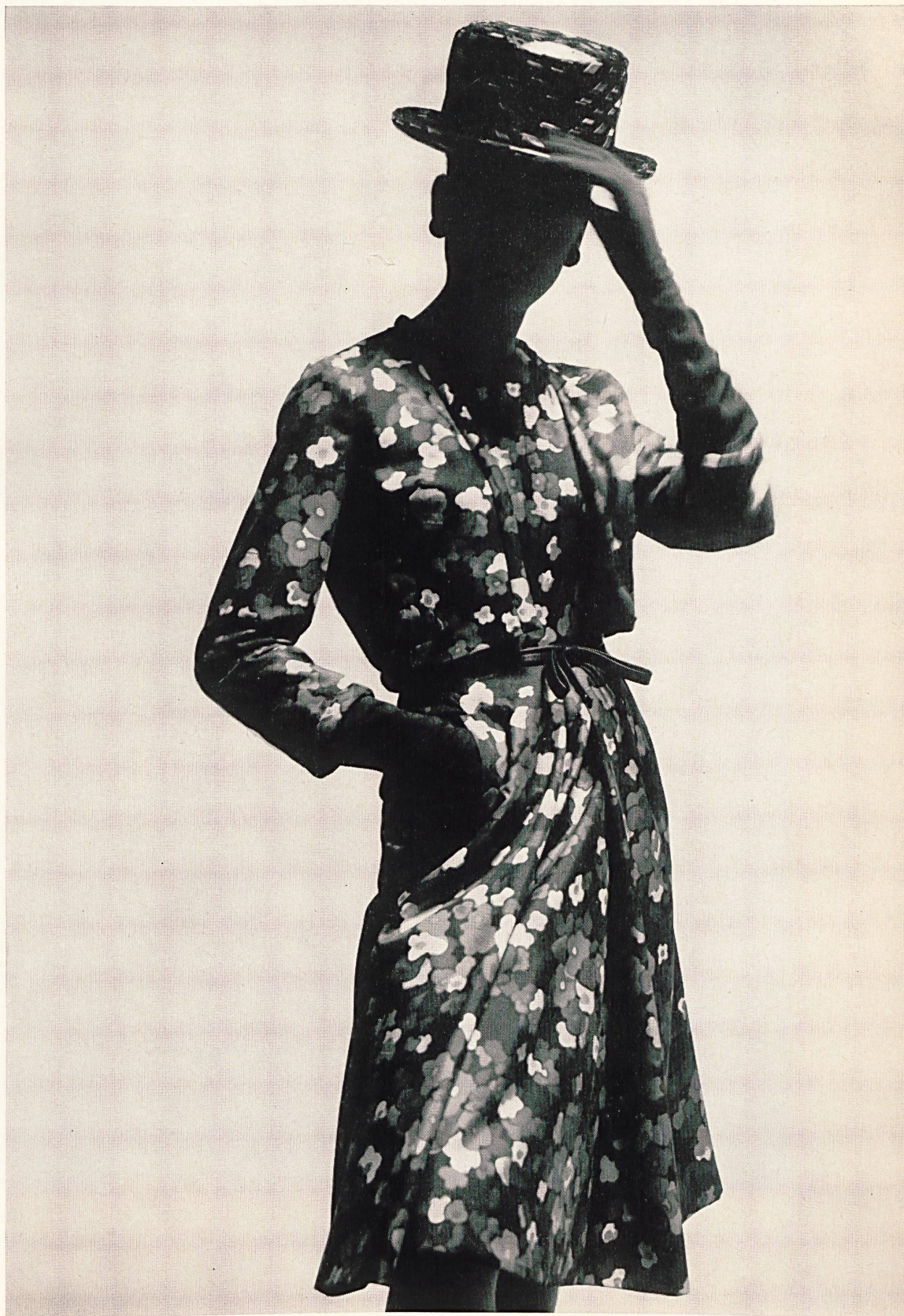
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# PRINTEMPS — ÉTÉ 1965

Dans les collections: les nouveautés de Zurich

MODÈLES EXCLUSIFS — REPRODUCTION INTERDITE



PIERRE BALMAIN

Twill shantung «Dauphine»  
imprimé noir, jaune, bleu et rouge,  
de L. Abraham & Cie,  
Soieries S.A., Zurich  
Photo Barbieri



CHRISTIAN DIOR  
Crêpe «Charade» imprimé marine et blanc,  
de L. Abraham & Cie, Soieries S.A., Zurich  
Photo Kublin



CHRISTIAN DIOR  
Façonné «Tanea» blanc, de L. Abraham & Cie.  
Soieries S.A., Zurich  
Photo Kublin

PIERRE CARDIN  
Twill de soie imprimé des Tissages  
de Soieries Naef Frères S.A., Zurich  
Photo Roland de Vassal



Dans les collections: les nouveautés de Saint-Gall

NINA RICCI  
Laize d'organza de Forster Willi & Co., Saint-Gall  
Grossiste à Paris: Les Tisseurs B d M  
Photo Rév

MODÈLES EXCLUSIFS — REPRODUCTION INTERDITE





JACQUES LAUNAY  
Laize d'organza de Forster Willi & Co., Saint-Gall  
Grossiste à Paris: Les Tisseurs B d M  
Photo Rév



NINA RICCI  
Laize d'organza de Forster Willi & Co., Saint-Gall  
Grossiste à Paris: Les Tisseurs B d M  
Photo Rév

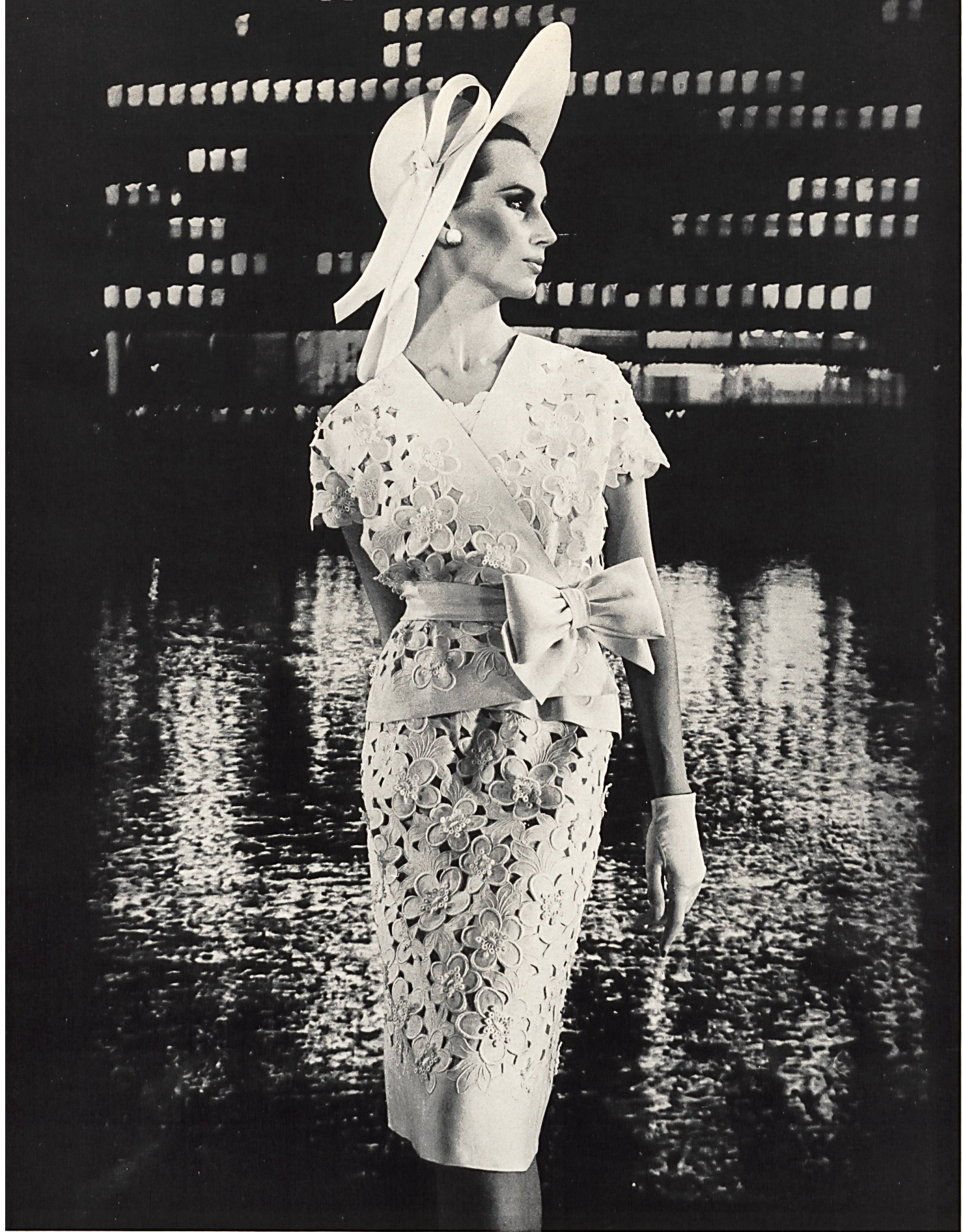


**CARVEN**

Laize de guipure de Forster Willi & Co., Saint-Gall  
Grossiste à Paris: Robert Burg & Cie  
Photo Joseph Grove



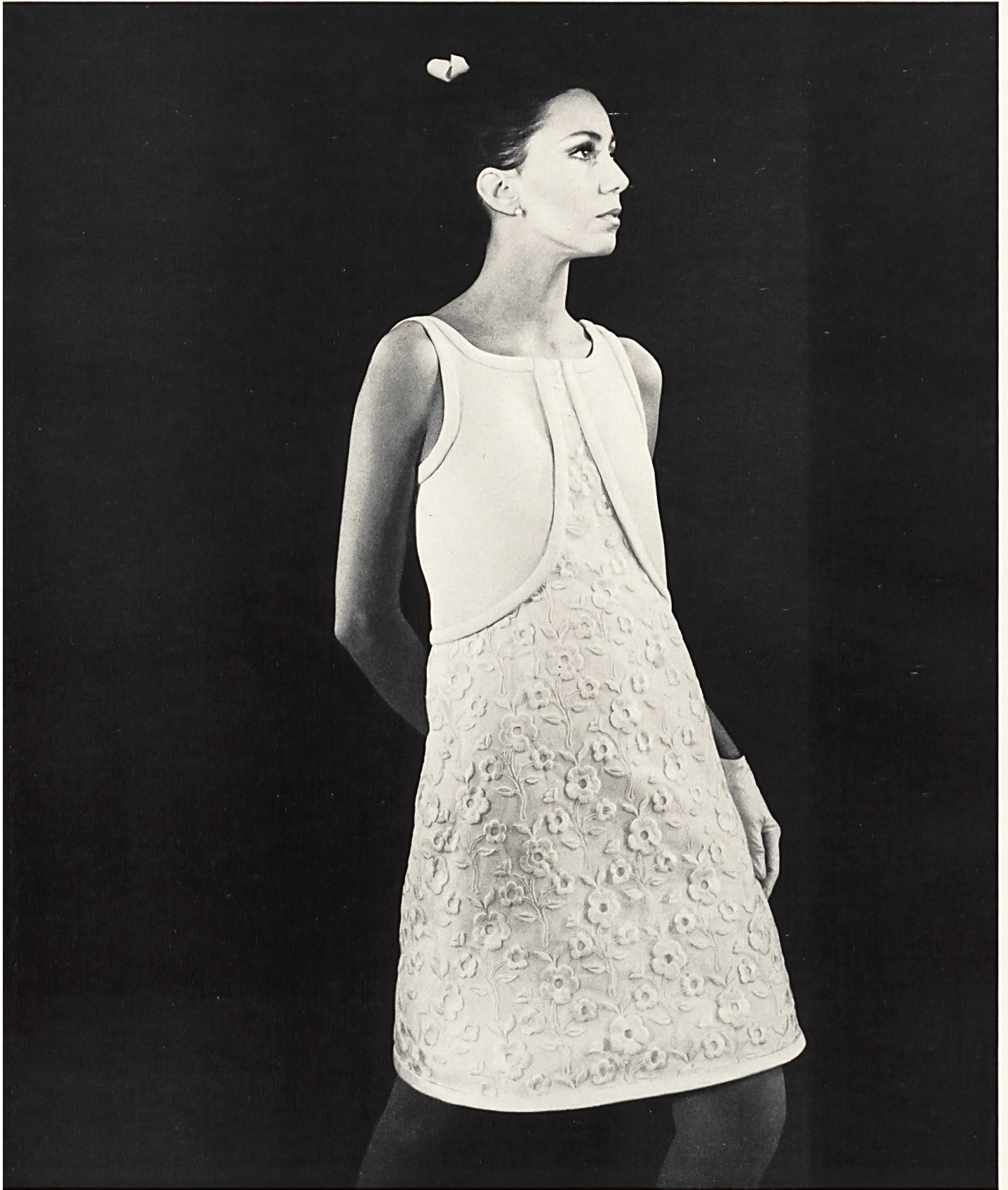
**MAGGY ROUFF**  
Broderie sur organdi de Forster Willi & Co., Saint-Gall  
Grossiste à Paris: Robert Burg & Cie  
Photo Joseph Grove



NINA RICCI  
Broderie découpée sur pur lin avec applications  
de Union S.A., Saint-Gall  
Grossiste à Paris: Robert Burg & Cie  
Photo Joseph Grove



PIERRE CARDIN  
Guipure ficelle de couleurs avec applications  
de Union S.A., Saint-Gall  
Grossiste à Paris: Robert Burg & Cie  
Photo Joseph Grove

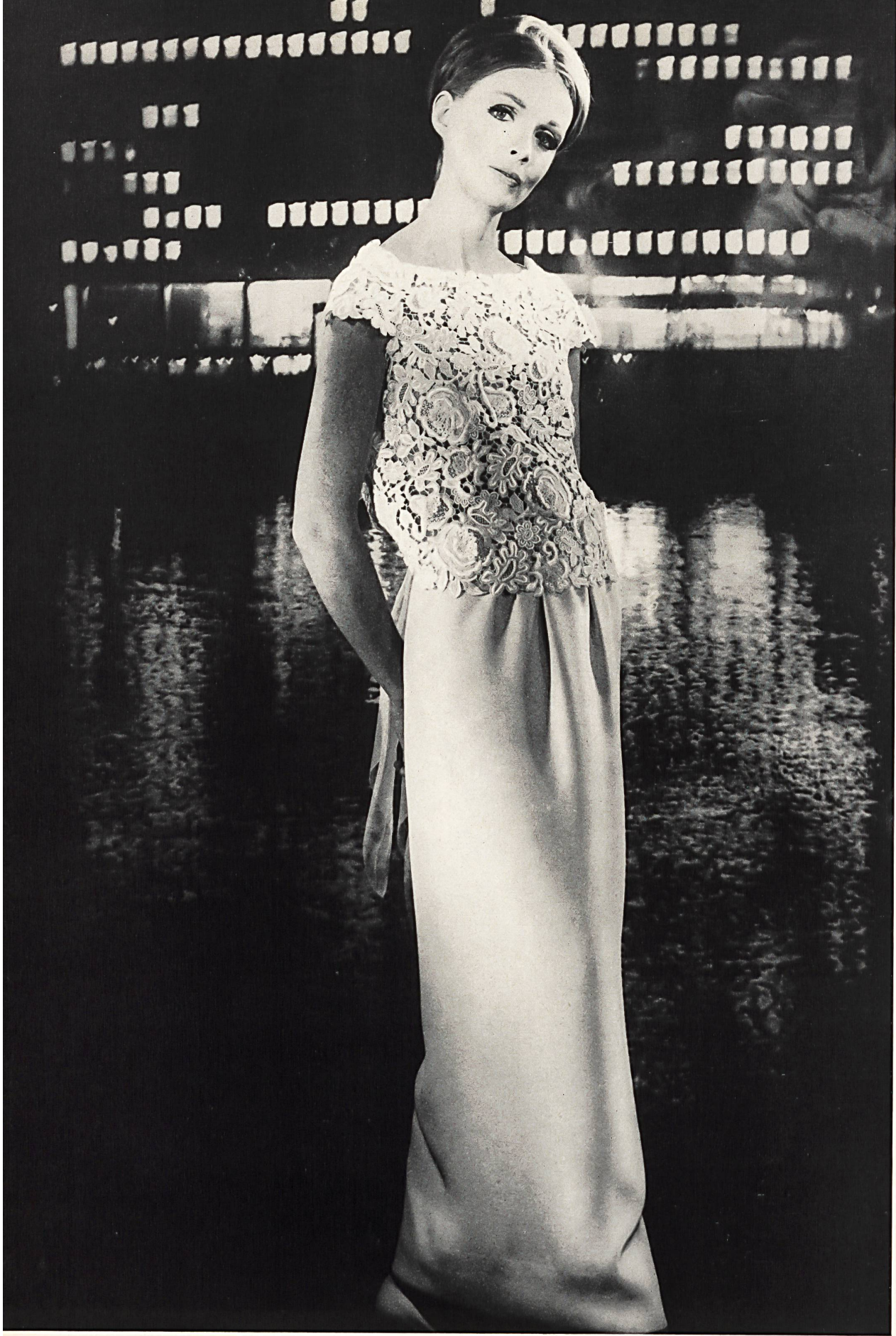


COURRÈGES

Broderie de coton blanche et de couleur sur tulle  
de Union S.A., Saint-Gall  
Photo Joseph Grove

**JEAN PATOU**  
Laize de guipure avec motifs  
superposés  
de A. Naef & Cie S.A., Flawil/  
Saint-Gall  
Grossiste à Paris: Robert Burg & Cie  
Photo Joseph Grove





PIERRE CARDIN  
Guipure de Forster Willi & Co., Saint-Gall  
Grossiste à Paris: Robert Burg & Cie  
Photo Joseph Grove



NINA RICCI  
Guipure avec applications de motifs de couleurs  
de Union S.A., Saint-Gall  
Grossiste à Paris: Robert Burg & Cie  
Photo Joseph Grove



JEAN DESSÈS

Franges de guipure  
de A. Naef & Cie S.A., Flawil/Saint-Gall  
Grossiste à Paris: Robert Burg & Cie  
Photo Joseph Grove



PIERRE BALMAIN  
Galon avec applications de tulle de A. Naef & Cie S. A., Flawil/Saint-Gall  
Photo Joseph Grove



SIMONETTA  
Guipure  
de Forster Willi & Co-  
Saint-Gall  
Grossiste à Paris :  
Pierre Brivet S. A.  
Photo Rév

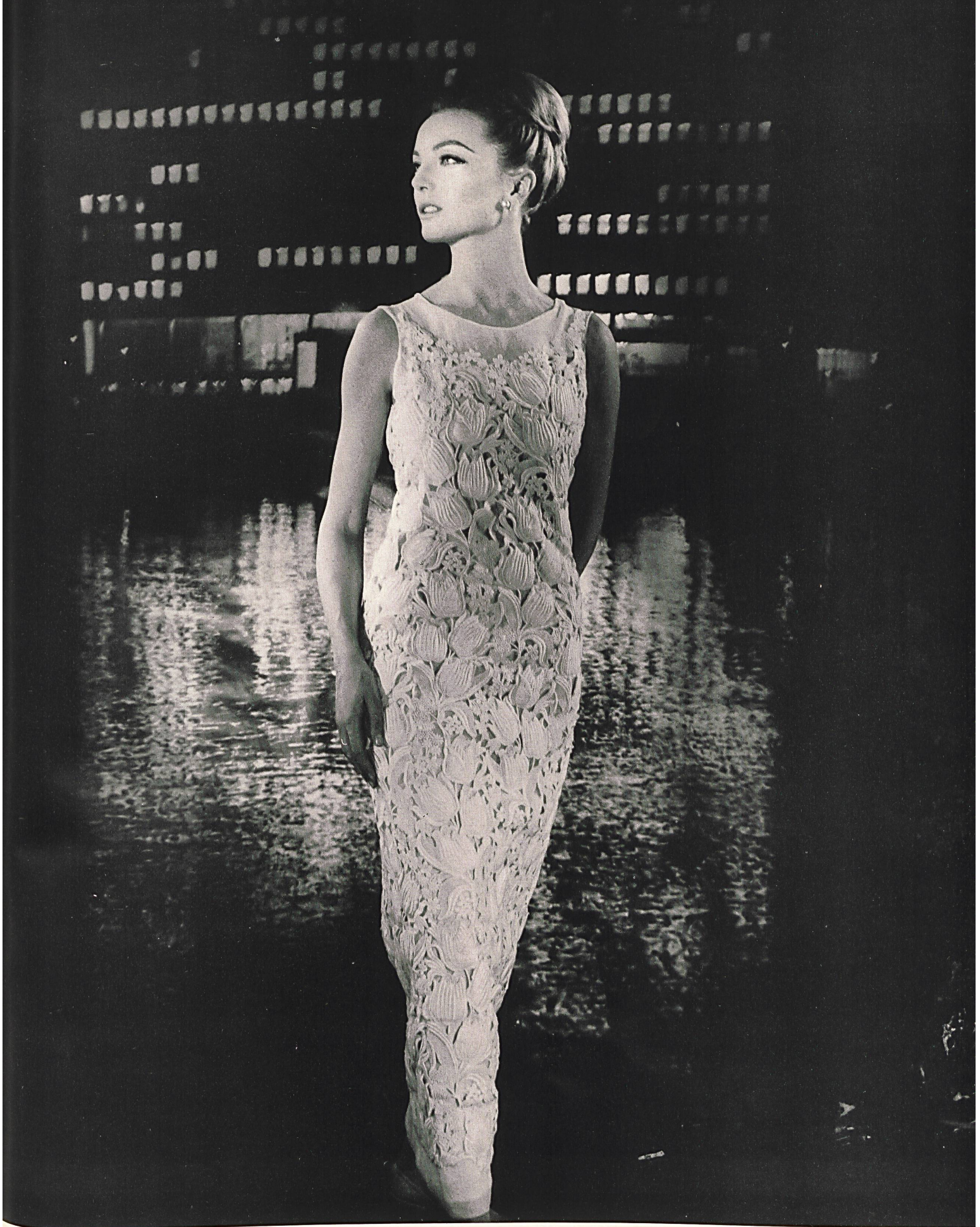


PIERRE CARDIN  
Guipure de Forster Willi & Co., Saint-Gall  
Grossiste à Paris : Pierre Brivet S. A.  
Photo Rév



PIERRE CARDIN

Riche galon avec fleurs superposées de A. Naef & Cie S. A., Flawil/Saint-Gall  
Grossiste à Paris : Robert Burg & Cie  
Photo Joseph Grove



NINA RICCI  
Riche galon d'organdi de A. Naef & Cie S. A., Flawil/Saint-Gall  
Grossiste à Paris : Robert Burg & Cie  
Photo Joseph Grove



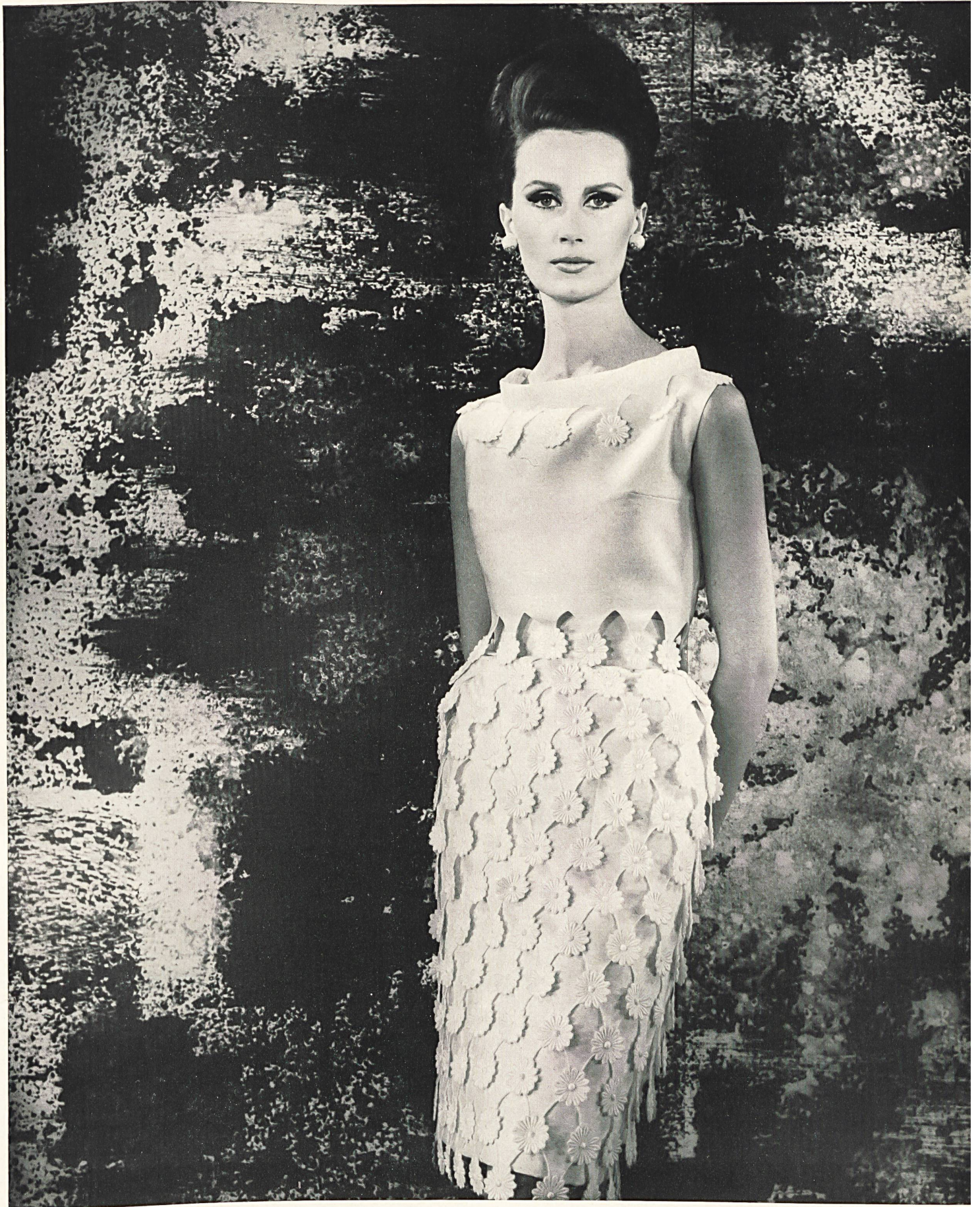
GUY LAROCHE  
Broderie lourde de Walter Stark, Saint-Gall  
Grossiste à Paris : Robert Burg & Cie  
Photo Joseph Grove



MOLYNEUX  
Applications de broderie de couleurs sur organdi de Union S. A., Saint-Gall  
Grossiste à Paris : Robert Burg & Cie



PIERRE CARDIN  
Broderie découpée sur organdi avec applications de Union S. A., Saint-Gall  
Grossiste à Paris : Robert Burg & Cie  
Photo Joseph Grove



CARVEN  
Galon terrassé sur piqué de A. Naef & Cie S. A., Flawil/Saint-Gall  
Grossiste à Paris : Robert Burg & Cie  
Photo Joseph Grove



JACQUES HEIM  
Broderie anglaise de Forster Willi & Co., Saint-Gall  
Grossiste à Paris : Robert Burg & Cie  
Photo Joseph Grove



JEANNE LANVIN  
Laize de guipure de A. Naef & Cie S. A., Flawil/Saint-Gall  
Grossiste à Paris : Robert Burg & Cie  
Photo Joseph Grove



FERRERAS  
Laize de guipure de  
Forster Willi & Co.,  
Saint-Gall  
Grossiste à Paris :  
Pierre Brivet S. A.  
Photo Rév



CARVEN  
Applications de  
guipure sur tulle  
de Union S. A.,  
Saint-Gall



NINA RICCI  
Organza brodé de Christian Fischbacher Co., Saint-Gall  
Photo Tenca

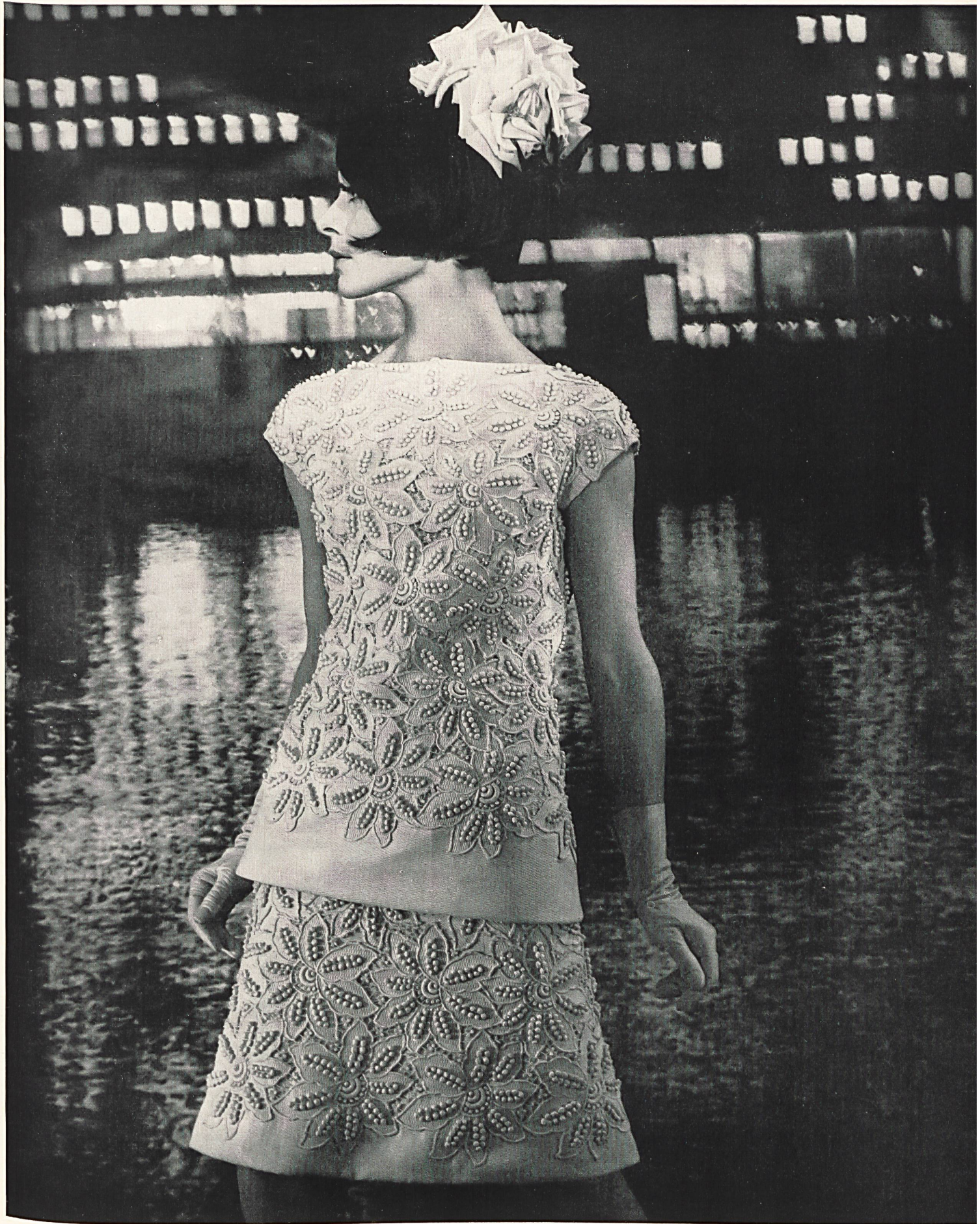


CHRISTIAN DIOR  
Organdi brodé de  
Christian Fischbacher  
Co., Saint-Gall  
Photo Tenca

PIERRE CARDIN

Guipure « Nelo » de J. G. Nef & Co. S. A., Hérissau  
Grossiste à Paris : Robert Burg & Cie  
Photo Joseph Grove





JACQUES HEIM  
Piqué avec applications de guipure « Nelo » de J. G. Nef & Co. S.A., Hérisau  
Grossiste à Paris: Robert Burg & Cie  
Photo Joseph Grove



JACQUES HEIM  
Fleurs en broderie de Walter Stark,  
Saint-Gall  
Grossiste à Paris: Robert Burg & Cie  
Photo Joseph Grove



JEANNE LANVIN

Piqué avec applications de guipure « Nelo » de J.G. Nef & Co S.A., Hérisau

Grossiste à Paris: Robert Burg & Cie

Photo Joseph Grove



**BERNARD SAGARDOY**  
Laize de guipure brodée en deux couleurs,  
découpée en galons de Rau S.A.,  
Saint-Gall  
Grossiste à Paris: Robert Burg & Cie  
Photo Joseph Grove

**JEANNE LANVIN**

Guipure ficelle blanche avec applications  
de Union S.A., Saint-Gall  
Grossiste à Paris: Robert Burg & Cie  
Photo Joseph Grove

**JEANNE LANVIN**

Batiste de coton brodé « Nelo » de  
J.G. Nef & Co S.A., Hérissau  
Grossiste à Paris: Robert Burg & Cie  
Photo Joseph Grove

**CARVEN**

Laize de batiste de Rau S.A., Saint-Gall  
Grossiste à Paris: Robert Burg & Cie  
Photo Joseph Grove





COURRÈGES  
Tissu brodé de Walter Stark, Saint-Gall  
Photo Joseph Grove



CHRISTIAN DIOR  
Franges de guipure de A. Naef & Cie S.A.,  
Flawil/Saint-Gall  
Photo Joseph Grove